

Crayola

TM/MC

BUBBLE LAUNCHER™

Please review instructions to ensure best results. **ADULT ASSEMBLY REQUIRED**

Bubble Launcher Instructions



A

Snap the handle into the opening on the side you prefer (righty or lefty). **The handle is a one-time snap design. Removing or changing the handle after insertion will damage the Bubble Launcher.**



B

Insert the **Pink** plug into the opening located on the other side of the Bubble Launcher.



C

Open a bottle of Crayola Washable Colored Bubbles. Hold the Launcher handle & lower the plastic tube into the bottle. Twist and tighten the bottle securely onto the Bubble Launcher cap.

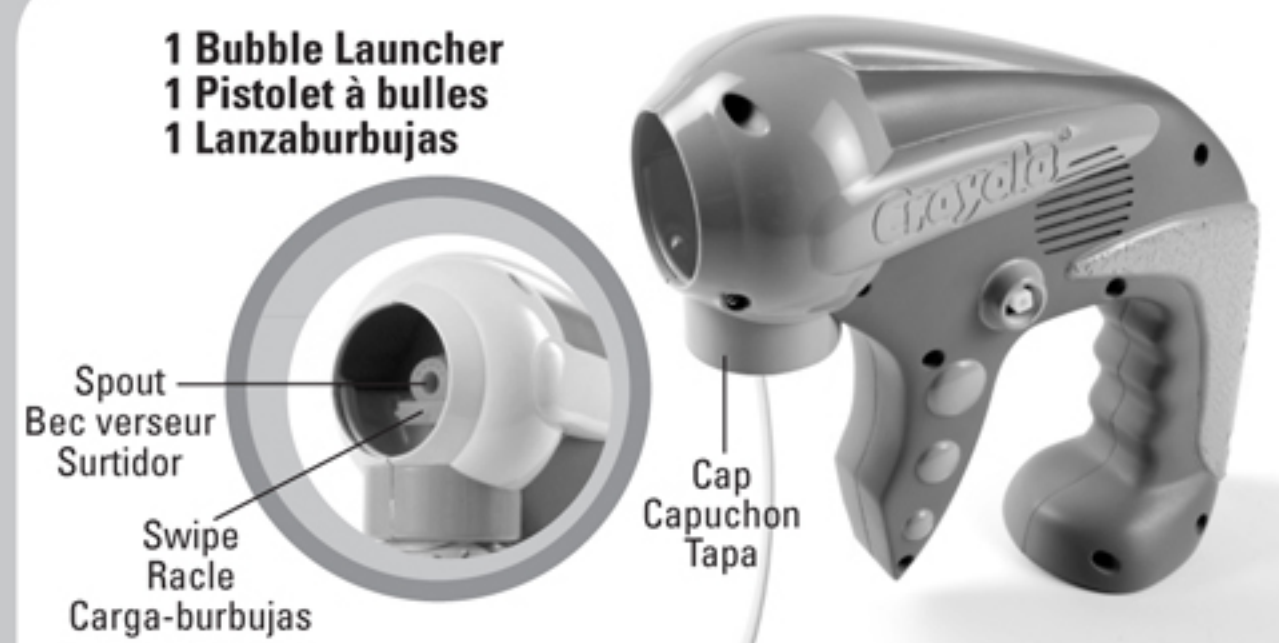


D

Turn the handle forward about 10-20 times to pull the bubbles into the Launcher. Turn handle at different speeds to see what works best to make a steady stream of bubbles.

Contents/Comprend/Contenido

1 Bubble Launcher
1 Pistolet à bulles
1 Lanzaburbujas



1 Handle (Left- or Right-Handed)
1 manivelle (pour gaucher ou droitier)
1 Manivela (para la mano derecha o la izquierda)

2 Bottles of Washable Colored Bubbles, 4.0 oz. each

2 bouteilles de Bulles de couleur lavables de 4,0 oz chaque

2 Botellas de Burbujas de Colores Lavables, 4,0 oz. cada una



1 Plug
1 bouchon
1 Tapón



Outside Cleanup

1. Remove bottle from Launcher. Turn handle to empty the Launcher.
2. Fill a cup with water and lower Launcher tubing into the water.
3. Turn the handle forward until water runs clear from the spout.
4. Dry Launcher with paper towel before storing.

Also use with **Crayola Washable Colored Bubbles** in spill-resistant bottles. Remove the cap & insert tube through the opening in the seal. Attach the bottle & let the bubbles fly.



Contents and colors may vary. Keep instructions for future reference.



MADE IN CHINA

crayola.com

CODE #: 03-7300-0-100

SAFETY INFORMATION

WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which may cause a choking hazard if swallowed.



WARNING:

CHOKING HAZARD- Small parts. Not for children under 3 yrs.



A **Hallmark** Company
Une société Hallmark

© 2010 Crayola, Easton, PA 18044-0431.

Distributed in Australia by Crayola (Australia) Pty. Ltd. Imported by Binney & Smith (Europe) Ltd., Bedford Heights, Manton Lane, Bedford, Beds, MK41 7PH, England.

Distribué en Australie par Crayola (Australia) Pty. Ltd. Importé par Binney & Smith (Europe) Ltd., Bedford Heights, Manton Lane, Bedford, Beds, MK41 7PH, Angleterre.

Distribuido en Australia por Crayola (Australia) Pty. Ltd. Importado por Binney & Smith (Europe) Ltd., Bedford Heights, Manton Lane, Bedford, Beds, MK41 7PH, Inglaterra.

WASHING & CARE INFORMATION

FOR BEST RESULTS: Do not mix colors or add water to the bubble solution. Keep bottles tightly capped after use. Before use, test on an inconspicuous area and let dry. Wash off to make sure bubble solution does not stain.

WASHING & CARE INFORMATION: Washes from skin with soap and water. Normal laundering removes stains from most children's clothing. Wash immediately in hot water. Do not use prewash, as they may set stains. Repeat laundering may be required. Rinse colored bubbles away from asphalt and concrete sidewalks and driveway using the water pressure from a garden hose.

STAIN ADVISEMENT: Crayola Washable Colored Bubbles are designed for outdoor use. **Do not leave bubble solution on surfaces longer than 1 week. Do not use on surfaces less than 6 months old.** Colored Bubbles are not intended for indoor use as they may stain household surfaces. Keep away from brick, vinyl, finished and unfinished wood, wallpaper, painted walls, carpeting, draperies, and other materials that cannot be laundered.

QUALITY GUARANTEE

We guarantee the quality of all Crayola products. If this product does not perform properly, please contact us.

In the U.S.A. and Canada, call **1-800-CRAYOLA** (800-272-9652), weekdays 9 AM-4 PM ET.

In Europe, call **+33 (0) 1 41 06 54 54**, weekdays 9 AM-5 PM local time.

In the UK, call **01702 208170**, weekdays 9 AM-5 PM local time.

In Mexico, call **01800 71 78 222**, weekdays 9 AM-5 PM local time.

In Australia, call Crayola AU at **1-800-657-353**, weekdays 9 AM-4 PM AEST.

Mode d'emploi du Pistolet à bulles

- A** Insérer la manivelle dans l'ouverture du côté désiré (pour droitier ou gaucher). **La conception de la manivelle ne permet de l'installer qu'une seule fois. Tout retrait ou changement de position après son installation endommagera le Pistolet à bulles.**
- B** Insérer le bouchon **rose** dans l'ouverture située de l'autre côté du Pistolet à bulles.
- C** Ouvrir une bouteille de Bulles de couleur lavables Crayola. Tenir le pistolet par la poignée et insérer le tube de plastique dans la bouteille. Visser et bien serrer la bouteille au bouchon du Pistolet à bulles.
- D** Tourner la manivelle vers l'avant 10 à 20 fois pour faire monter les bulles dans le pistolet. Tourner la manivelle à différentes vitesses pour déterminer ce qui réussit le mieux à produire un filet de bulles continu.

Entretien de l'extérieur

1. Dévisser la bouteille et l'enlever du pistolet. Tourner la manivelle pour le vider.
2. Remplir un gobelet d'eau et tremper le tube du pistolet dans l'eau.
3. Tourner la manivelle vers l'avant jusqu'à ce que de l'eau claire coule du bec verseur.
4. Essuyer le pistolet à l'aide d'un essuie-tout avant de le ranger.

Convient aussi aux Bulles de couleur lavables Crayola en bouteille anti-versement. Dévisser le bouchon et insérer le tube dans la fente du sceau. Visser la bouteille et laisser voler les bulles.

FABRIQUÉ EN CHINE crayola.com

Le contenu et les couleurs peuvent varier. Conserver l'emballage pour référence ultérieure.

N° DE CODE :
03-7300-0-100

RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois; contient de petites pièces pouvant constituer un risque de suffocation si elles sont avalées.

QUALITÉ GARANTIE

Nous garantissons la qualité de tous les produits Crayola. En cas de défectuosité, communiquez avec nous.

Aux É.-U. et au Canada, appelez au **1-800-CRAYOLA (800-272-9652)**, en semaine, de 9 h à 16 h, HE.

En Europe, appelez au **+33 (0) 1 41 06 54 54**, en semaine, de 9 h à 17 h, heure locale.

Au R.-U. appelez au **01702 208170**, en semaine, de 9 h à 17 h, heure locale.

Au Mexique, appelez au **01800 71 78 222**, en semaine, de 9 h à 17 h, heure locale.

En Australie, appelez Crayola Australie, au **1-800-657-353**, en semaine, de 9 h à 16 h, HNEA.

⚠ AVERTISSEMENT :
RISQUE DE SUFFOCATION –
petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Pour les meilleurs résultats

- Utiliser le Pistolet à bulle uniquement avec les Bulles de couleur lavables Crayola.
- Ne pas ajouter d'eau pour diluer les bulles ni mélanger les couleurs.
- Tourner la manivelle vers l'avant seulement. Un changement de direction causera l'aspiration d'air dans la bouteille.
- Essuyer délicatement toute accumulation de mousse sur le bec verseur à l'aide d'un essuie-tout. Ne pas forcer la racle à bouger. (Déplacer ou modifier la position de la racle arrêtera la production de bulles.)
- Bien resserrer le bouchon sur la bouteille après l'utilisation.
- Faire d'abord un essai avec les bulles dans un endroit peu visible du trottoir ou de l'entrée.
- Laisser sécher, puis laver pour s'assurer que les bulles ne tachent pas les surfaces extérieures.
- **Les Bulles de couleur lavables et le Pistolet à bulles Crayola ne sont pas conçus pour être utilisés pour les mariages ou à l'intérieur.**

RENSEIGNEMENTS SUR LE LAVAGE ET L'ENTRETIEN :

POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS : Ne pas mélanger les couleurs ni ajouter d'eau à la solution moussante. Bien resserrer le bouchon sur la bouteille après l'utilisation. Avant d'utiliser, faire d'abord un essai dans un endroit peu visible et laisser sécher la solution. Laver pour s'assurer qu'elle ne tache pas.

RENSEIGNEMENTS SUR LE LAVAGE ET L'ENTRETIEN : S'enlève de la peau avec du savon et de l'eau. Le lavage normal enlève les taches de la plupart des vêtements d'enfants. Laver immédiatement à l'eau chaude. Ne pas utiliser d'agent de pré-lavage ni de javellisant, ce qui pourrait rendre les taches permanentes. Plus d'un lavage pourrait être nécessaire. Rincer les bulles de couleur des surfaces et trottoirs d'asphalte et de béton à l'aide de la pression du jet d'eau d'un boyau d'arrosage.

ATTENTION AUX TACHES : Les bulles de couleur lavables Crayola sont conçues pour être utilisées à l'extérieur. **Ne pas laisser de solution sur une surface pendant plus qu'une semaine. Ne pas utiliser sur des surfaces neuves de moins que six mois.** Les bulles de couleur ne sont pas conçues pour être utilisées à l'intérieur, car elles peuvent tâcher les surfaces. Tenir loin de la brique, du vinyle, du bois fini et non fini, du papier peint, des murs peints, des tapis, des rideaux et autres matériaux non lavables.

Cómo Usar el Lanzaburbujas

- A** Inserte la manivela en la abertura del lado derecho o izquierdo del lanzaburbujas, según su preferencia. **La manivela está diseñada para funcionar de modo permanente una vez colocada. El quitar o cambiar la manivela después de instalada dañará el lanzaburbujas.**
- B** Inserte el tapón **rosado** en la abertura ubicada en el otro lado del lanzaburbujas.
- C** Abra una botella de burbujas Crayola del color de su elección. Sostenga la manivela e introduzca el tubo plástico del lanzaburbujas a la botella, enroscando bien la botella a la tapa incorporada al lanzaburbujas.
- D** Déle vueltas a la manivela hacia adelante unas 10–20 veces para cargar las burbujas en el lanzador. Hágalo a diferentes velocidades hasta lograr un chorro continuo de burbujas.

Limpieza Externa del Lanzaburbujas

1. Desenroscar la botella del lanzaburbujas. Dar vueltas a la manivela para vaciar el lanzaburbujas.
2. Llenar una taza con agua y meter en ésta el tubo del lanzaburbujas.
3. Dar vueltas a la manivela hacia adelante hasta que el agua salga limpia del surtidor.
4. Secar el lanzaburbujas con una toalla de papel antes de guardarlo.

También se puede usar el lanzaburbujas con las burbujas de colores lavables de Crayola que vienen en botellas anti-derrames. Quitar la tapa de la botella, e insertar el tubo del lanzaburbujas por la abertura en el sello de la botella. Enroscar la botella, ¡y a hacer volar las burbujas!

HECHO EN CHINA crayola.com

El contenido y los colores podrían variar. Conservar las instrucciones para referencia futura.

CÓDIGO:
03-7300-0-100

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 36 meses de edad debido a pequeñas piezas que podrían causar asfixia si se tragan.

CALIDAD GARANTIZADA

Garantizamos la calidad de todos los productos Crayola. Si este producto no funciona adecuadamente, sírvase contactarnos.

En E.U.A. y Canadá, llamar al **1-800-CRAYOLA (800-272-9652)**, Lun.-Vie., 9 AM-4 PM Hora del Este.

En Europa, llamar al **+33(0)1 41 06 54 54**, Lun.-Vie., 9 AM-5 PM Hora Local.

En el Reino Unido, llamar al **01702 208170**, Lun.-Vie., 9 AM-5 PM Hora Local.

En México, llamar al **01800 71 78 222**, Lun.-Vie., 9 AM-5 PM Hora Local.

En Australia, llamar a Crayola AU al **1-800-657-353**, Lun.-Vie., 9 AM-4 PM Hora del Este Australiano.

⚠ ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA-
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Para Mejores Resultados

- Usar el lanzaburbujas únicamente con las burbujas de colores lavables de Crayola.
- No agregar agua para diluir las burbujas ni mezclar los colores de las burbujas.
- Dar vueltas a la manivela únicamente hacia adelante. Darle vueltas hacia atrás hará que entre aire a la botella.
- La acumulación de espuma excesiva alrededor del surtidor puede limpiarse cuidadosamente con una toalla de papel. No force el carga-burbujas. (Mover o cambiar la posición del carga-burbujas detendrá la producción de burbujas.)
- Mantener las botellas bien tapadas después de cada uso.
- Probar las burbujas en un área pequeña de la acera o entrada al garaje.
- Dejar secar, y luego lavar para asegurar que las burbujas no manchen estas superficies.
- **Las burbujas de colores lavables y el lanzaburbujas de Crayola no deben usarse en fiestas de boda o interiores.**

INFORMACIÓN DEL LAVADO Y CUIDADO

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS: No mezclar colores ni agregar agua a la solución de burbujas. Mantener las botellas bien tapadas después de cada uso. Antes de usar, probar las burbujas en un área pequeña y dejar secar. Lavar para asegurar que la solución de burbujas no manche.

INFORMACIÓN DEL LAVADO Y CUIDADO: Se lava de la piel con jabón y agua. El lavado ordinario quita las manchas de la mayoría de la ropa de niños. Lavar inmediatamente en agua caliente. No utilizar productos de prelavado ya que éstos pueden fijar las manchas. Más de un lavado podría ser necesario. Con la presión de agua de una manguera de jardín, quitar las burbujas multicolor de las aceras y entradas de garaje.

AVISO SOBRE MANCHAS: Las burbujas de colores lavables de Crayola están diseñadas para usarse en exteriores. **No dejar la solución de burbujas en una superficie por más de 1 semana. No usar en superficies nuevas de menos de 6 meses de instaladas.** Las burbujas de colores no están diseñadas para uso en interiores ya que podrían manchar las superficies caseras. Mantener producto alejado de áreas con ladrillos, vinilo, madera con y sin acabado, paredes empapeladas, paredes pintadas, alfombras, cortinas y otros materiales no lavables.